

# 大漢口報

孔子紀元二千五百零三年

庚寅歲次壬辰年七月初九日

會議員四名・科學家六名・及家庭  
主婦三名云本報掛號 CABLE ADDRESS:  
TAIHONPO電報費  
每週  
印度首部新德里二十八日聯合  
印度與日本・昨已正式批准  
和平條約・結束世界第二次大戰時  
兩國之交戰關係・兩國政府・昨並  
互換外交文書・日本昨由其副公使  
代表向印度政府・遞交外交文書・  
查印度去年九月・曾拒絕簽訂  
在三汎市所訂之日本和約  
拒絕簽約之原因・係反對該約訂明  
美軍將繼續駐日本以爲安全軍・至  
聞印度日本賠款・兩國互相平等待遇及印  
度交歸在印之日・財產云

澳門武裝華人

向貨棧投手榴彈

判謀以木材車衣偶及羊毛織品・  
換取希臘煙葉二千噸・此實爲戰後  
希臘與蘇俄直接會商務交易之首  
次・但此次之商務談判・並非兩國  
政府之談判・僅係商家貿易談判云社電・蘇俄代表名・昨抵此間譚  
判謀以木材車衣偶及羊毛織品・  
換取希臘煙葉二千噸・此實爲戰後  
希臘與蘇俄直接會商務交易之首  
次・但此次之商務談判・並非兩國  
政府之談判・僅係商家貿易談判云司徒真祥・宋卓勳・邵濃・蔣強・  
周成光・陳時・黃志・黎錦輝・馬享  
羅壽三・關寶森・宋甘泉・譚壽興  
陳金泉・鄭慶強・張明湜・李聖燕除星期日外・皆按日呈閱・無論取閱久暫・  
報費均請先惠・空函定閱・恕不奉呈・  
司理部啟每二元・一元者六名・  
每二元・一元者六名・

桃果皇后被選爲

展覽會小姐

(室內戲院)・展覽會音樂隊演奏・  
下午兩點一刻鐘 新聞報告兩点半・馬戲日場開門(體育  
館)・展覽會音樂隊演奏・  
院開門・花草展覽(體育館北廊)  
獵犬比賽(猪狗陳列館)上午八點・會場開門・  
十點・陳列館開門・茵陳博物  
(今日爲軍人日)

下午兩點一刻鐘 新聞報告

两点半・馬戲日場開門(體育  
館)・展覽會音樂隊演奏・  
院開門・上午八點・會場開門・  
十點・陳列館開門・茵陳博物  
(今日爲軍人日)

下午兩點一刻鐘 新聞報告

開國偉 每五元・宋照陽・宋琛・  
羅煥棠・簡牛・湯添福・林貫通・  
周道金・趙社田・馮恒義・馬國亮  
黎揚・許郁・廖仕超・謝悅・黎特  
雷金然・李耀・曹翔燕・梁練石・  
中國各國一元五毛  
四元五毛 八元六毛 壹拾元  
九元 元 一十八元項名花贈卑詩大學・期能有助子  
該校對於園藝之研究云底含有政治作用與否・暫時雖預料  
即起程云・俄政府將兩人調動・到  
更其外交政策云・丹力近日在聯合  
國代表談及此事時・其態度愉快・  
他說舊官下台・新官上任・與自然

始月五日開全國共黨大會時・擬變

新陳代謝之理相彷彿云

底含有政治作用與否・暫時雖預料  
即起程云・俄政府將兩人調動・到  
更其外交政策云・丹力近日在聯合  
國代表談及此事時・其態度愉快・  
他說舊官下台・新官上任・與自然

展覽會第八日節目

(今日爲軍人日)

滿地可廿八日加拿大社電・滿  
地可新聞報第壹版載稱・現在有一  
個組織嚴密之間諜機關在滿地可活  
動云・據該報稱・此消息係兩個外  
僑所透露・一個是捷克籍・一個是  
波蘭籍・一個是男人・一個是女人・  
兩人告訴該報・謂機關是二四年  
前組織・其主要分子爲冒充殖民・  
經過駐地之加拿大移民局檢查後・  
准予來加拿大之共產黨特務員・內  
中有兩箇是捷克人・一個是波蘭人・  
一個烏克蘭人・他們抵加後・隨  
即留接近軍事工業區之地方・而  
與當地共產國領使接頭・由領使介  
紹與特務工作首要相識・而由特務工  
員分派各人擔任各種任務・特務工  
作首要・均任職各地領使館及其他  
各類外交機關密碼部・他曾受過蘇  
俄共產黨員之訓練・底含有政治作用與否・暫時雖預料  
即起程云・俄政府將兩人調動・到  
更其外交政策云・丹力近日在聯合  
國代表談及此事時・其態度愉快・  
他說舊官下台・新官上任・與自然

始月五日開全國共黨大會時・擬變

新陳代謝之理相彷彌云

聯軍空中攻勢有增無減

美海軍機一百餘架

猛烈炸韓共兩處電廠

輕重式轟炸機又遍炸

共方各處軍需集中地

高麗漢城二十八日合衆社電・與海軍飛機二百二十二架・昨分

從「伊色斯號」「博沙號」及「片市號」三艘航空母艦起飛・向北

韓兩處重要水力發電廠猛炸

「伊色斯號」母艦之飛機・首先向楚山第一號水力發電廠投彈・其至少

有炸彈一枚命中發電廠之角・將電廠牆炸燬

實爲聯軍對韓共空襲最劇烈中之首次・

市頓號之飛機・則相繼向第二號電廠集中以一千磅之巨型炸彈及火

箭砲密集射擊

但因共方之高射炮火猛烈(爲聯機歷次空襲所遭遇之

最劇烈之防空火力)・使美機甚難觀

察清楚其是次炸水電廠所予共方之

損失・美機飛到轟炸時・共方人員

仍在謀修復上次聯機空襲予該處水

電廠之破壞

△預先警告平民疏散

然後轟炸

莫空置卑二十六號輕轟炸機

機・昨夜又接續日間之空襲

轟炸

平壤以南約五十五英里之鳳山・美机

警告該地之平民疏散・美机將軍事

目標區・炸至二十處發生大火・其

他之卑二十六號輕轟炸機又空襲

炸中和・又另空襲輕轟炸機・又炸

英代表團

首先訪問中共

英國派赴中共最大之代表團・一行

英京倫敦二十八日合衆社電・  
訪問中共當局・查該行英國代

蘇俄商務代表

抵希臘談判

△韓陸戰沉寂

一舉二拾九號超型機又兩架・  
又飛平壤西南之鐵爾浦火車場投彈

庫猛烈投彈

△韓陸戰沉寂

英代表團

首先訪問中共

英國派赴中共最大之代表團・一行

英京倫敦二十八日合衆社電・  
訪問中共當局・查該行英國代

蘇俄商務代表

抵希臘談判

△韓陸戰沉寂

英代表團

首先訪問中共





# 一通訊

新昌六共幹  
被狙擊重傷

一為特務隊長伍萬傳

台山通訊·七月十八日台山縣

國新昌現新華路·發生一宗反共份

子槍擊共幹案·反共份子得手後逃

去無踪·是日下午六時許·有共幹

數人·途經新華路·突被便衣大漢

智人·以快擊取·向共幹迎面掃射

一槍數十餘響·該大漢得手後乘混

亂中逃去·事後查悉·被擊重傷·

自共幹六人·其中一人為中共台山

縣委員部·擔任公益地區「武工

隊長」·經常在公益·大江壹帶打

擊·出任斗洞鄉「鄉政主任」·旋調

二區政府特務組長·去年再調充公

安局特務隊長兼軍管會特務隊長·

兩年餘來·縣民遭其殺戮者達五百

餘人·此次為反共志士槍擊·身中

廣州垃圾堆積如越秀山

丙過一兩月大過白雲山

廣州通訊·穗市三滅四淨·連

動·八日共府宣佈·由七月十五日

至八月七日止·共二拾四天·據不

完·計(虛浮數字)減鼠拾三萬七

渠泥三十四萬六千六百餘担·污泥

穢物五十一萬七千餘担·據其報告

數字觀看·以烏蠅一兩約等子二百

只·每隻一錢·垃圾二十一萬七千餘担·溝

渠泥三十四萬六千六百餘担·污泥

九十六萬·蚊三千七百六拾七市兩

八錢·垃圾二十一萬七千餘担·溝

渠泥三十四萬六千六百餘担·污泥

一千四百四十隻·烏蠅蠅萬五千五百

只·每隻一錢·垃圾二十一萬七千餘担·溝

渠泥三十四萬六千六百餘担·污泥

九十六萬·蚊三千七百六拾七市兩

八錢·垃圾二十一萬七千餘担·溝

渠泥三十四萬六千六百餘担·污泥

九十六萬·蚊三千七百六拾七市兩

大話怕計數



△國內新聞▽  
趙植芝先生病逝

兼第四路軍軍需處長  
庶事具興  
長政清人和。百廢具舉。復調署  
市航政局長。舳艤千里。航運繁興。  
隨被選為上海全國海員總工會主

席。對於發展會務。福利員工。尤

為策劃周詳。而先生忠勤任事。砥礪

數十年如一日。是以迭著政

聲。口碑載道。

(未完)

聲。

口碑載道。

(未完)

粵共嚴厲管制教育

中上各校大事裁併

改造穗市學生

黎肅柳州教師

并聞法商學院院務委員會主任

委員原為廖茲光。現亦改由省文教

地工首領謝建弘接充。原日嶺南大

學校長陳序經。傳已受當局管制。

目前校長名義。僅是虛有其表而已。

李學業之高中初中畢業學生。規定必

須於暑期中參加集中學習。學習內

容。主要為思想訓練。此為中共毒

化中學畢業青年思想之進一步措施。

今年夏季計全市高中初中畢業學生

共二千八百餘人。分在六個地區學

習。在學習期間。廣州中共高級幹部

每日常輪流前往講話。此外。對

牛。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

小學英語初階二冊

實用英漢漢英詞典特價四元九五

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

高初畢業。而現已失業之知識青

年。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

小學英語初階二冊

實用英漢漢英詞典特價四元九五

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

高初畢業。而現已失業之知識青

年。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

小學英語初階二冊

實用英漢漢英詞典特價四元九五

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

高初畢業。而現已失業之知識青

年。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

小學英語初階二冊

實用英漢漢英詞典特價四元九五

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

高初畢業。而現已失業之知識青

年。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

小學英語初階二冊

實用英漢漢英詞典特價四元九五

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

高初畢業。而現已失業之知識青

年。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

小學英語初階二冊

實用英漢漢英詞典特價四元九五

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

高初畢業。而現已失業之知識青

年。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

小學英語初階二冊

實用英漢漢英詞典特價四元九五

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎攝影大家周耀初先生証明書

高初畢業。而現已失業之知識青

年。亦可參加。惟須取得相當證明

及保證始准參加。

柳州市教育界本學期已

被全部「整肅」。柳州市教育工會

陸阿采義救華林寺五冊

奇俠懶道人十本

金剛玉寶劍三冊

謝阿福九閻將軍府三冊

五小義上下

武林俠踪四冊

續五小義四冊

西遊記四冊

英文尺牘ABC

# 社論 中共的新和平攻勢

據東京廿三日合衆社電，日本某高級官員方面，今日預測謂莫斯科的中蘇會議，可能產生另一「和平攻勢」，對韓戰和談，或有新貢獻。但在亞洲其他部分地區，或反來一個騷亂，新和平攻勢之首次會議，將由下月中共在北平召集的亞洲和平會議舉行，屆時中共提議將為「和平協定」。此一和平協定，包括美英法俄及中共，而需由五國元首共同商議。

（并謂：莫斯科會議後，共方將發表文告聲明中共在韓作戰到底，但亦可能對休戰問題，有新動議，如韓戰和談，或有新貢獻。）者，當為緬甸之異動，共黨希望在印度附近佔奪另一立足點，此一高级官員為研究共黨策略之專家，彼尚有許多秘密情報，但不願披露其姓名。

（並廿二日三藩市美聯社電稱：獨立進步黨總統候選人夏利寧昨夕呼籲共和黨總統候選人愛森豪華與民主黨總統候選人史蒂文生與彼聯合，應由文員協議，不應由軍事談判代表解決。夏氏在其致愛森及史氏之信函稱：予請求閣下等與予聯同請求杜魯門總統訓令我等之談判代表，照兩方經已同意之劃分線，訂結休戰協議，留下換俘問題，於休戰之後，交由兩方文員代表解決。）

夏利寧曾謂杜魯門予彼以軍事情報，一如杜魯門所給與共和黨及民主黨兩總統候選人之一般，但彼尚未獲到白宮之答復，假使上述電報是實，中共對於韓戰和談或有新動議，而將為世界的和平協定，即美國一部分人士，似亦有加緊結束韓戰之觀念。

據一般談時局者稱說，世界共產黨原有一貫整個的政客與戰略。

其展開一連串和平攻勢，在板門店談判中，則盡力拖延。此是盡力實行政略主攻，惟戰略主守的決策。乃共黨的整個決策，中共自然不能不遵守，惟誰知擬於下月舉行之亞洲和平會議，就是在實行政略上取攻勢，而在韓戰中都未採取擴大的行動，即對於台灣亦是在盤馬彎弓之中。此乃實行戰略上取守勢。

中共所採取此種步驟，厥為圖謀與其所發動的和平攻勢，一致配合。一軟一硬，藉以離間遠東的非共國家與西方合作，加深在遠東政策有歧見的「方國家的矛盾，又利用威力及誘惑來爭取遠東中間路線的國家，共向站立在其一方面，只要此一企圖，獲致實現，在彼等認為不僅攻取台灣不成大問題，即使贏得韓戰勝利，問鼎東南亞，壓倒日本，均可以由此政策與戰略的配合而發展云。

## 李家驥君崇拜洪門

（城鄉）台山李家驥君，是本埠宴酒樓李如山之公子，曾在美

國應徵入伍，參加韓戰，適值放假回美，順道來本埠省親，并到洪門

體育會拜訪，由葉定榮君設宴招待

（并請洪門執事昆仲等相陪。席間

高談暢飲，蒙家驥君捐助洪門體育會經費貳拾元，可謂仗義疏財，令人欽仰也。

## 職工大會要求

（並地詳電，昨日此間加拿大職工大會，要求加政府對移民政策，

竟鼓勵外國移民之侵入，實為一可笑之局面，但無論如何，被輩表

為政府中加拿大正找尋職業之際，天不准人罷工之禁令，礦工聯合會

竟以嚴格之限制，大多數代表認爲政府中加拿大正找尋職業之際，竟鼓勵外國移民之侵入，實為一可笑之局面，但無論如何，被輩表

## 早期毒瘤可以醫治

（完地詳電，昨日此間加拿大職工大會，要求加政府對移民政策，竟鼓勵外國移民之侵入，實為一可笑之局面，但無論如何，被輩表

為政府中加拿大正找尋職業之際，天不准人罷工之禁令，礦工聯合會

竟以嚴格之限制，大多數代表認

為政府中加拿大正找尋職業之際，竟鼓勵外國移民之侵入，實為一可笑之局面，但無論如何，被輩表

見喜

魂殯儀館

見喜

殯儀館

見喜</

# 請飲 瑞春源 名茶

高庚利國貨公司別推薦  
瑞春源茶庄派有專員常駐產  
茶地區搜羅名嚴特產地道香  
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬  
芳適合衛生有口皆碑茲為發  
揚國粹向外推銷所有出品均  
依美加入口法例保証妥當  
中外各大商店均有發售  
鋪在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.  
280 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER 4, B.C.

本號現從新改組專營正地道參茸藥材接理  
書信銀兩代辦出洋手續辦理出入口貨物迅  
速安善取費從廉如蒙賜顧無任歡迎

香港文咸裕豐和總經理關達天謹啓

賄賂警察案  
交高等法院審判

定于下星期二交由高等法院審判。

此案被告者為住二十四街西三五貳

七時半至九時。歐亞男女老幼

等。

麥士尼律師

博士

麥果根氏

加政府籍民部布勒博

士等十七人云

(完)

中華基督教會  
英文夜學將開學

雲埠中華基督教會附設之英

文夜學

定于下星期二交由高等法院審判。

此案被告者為住二十四街西三五貳

七時半至九時。歐亞男女老幼

等。

麥士尼律師

博士

麥果根氏

加政府籍民部布勒博

士等十七人云

(完)

◎ 宜華婦摘菓子  
茲宜華婦十二名摘覆盆子即 Blue  
berry如意者請通電話洽商  
Richmond 0493 RI

敬啓者弟等由澳慎科  
來雲遊歷深蒙  
梅嶺渡頭同鄉總會溯  
源堂及各埠昆仲姍姆  
姊妹親朋戚友等摯誠  
招待優禮有加并導遊  
名勝款宴盛筵敬領之  
並頌 各位精神

厚惠名列 恕不稱呼

治喪人 黃玉光代謝

民治黨花圈素車

達權社花圈素車

黃寬湖 黃庚 馬華山 全花園

人痛於八月廿號晨病終公醫院積閑

享壽七十四歲明宗親戚友民治黨

達權社執事協全料理喪事經于廿一

號出喪扶柩歸土父蒙紳園親友蒞臨

執紳車隨行存殮均感

先宗兄字子燧黃公府君台山佛凹堡

人痛於八月廿號晨病終公醫院積閑

享壽七十四歲明宗親戚友民治黨

達權社執事協全料理喪事經于廿一

號出喪扶柩歸土父蒙紳園親友蒞臨

執紳車隨行存殮均感

## 元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

白花片 水大烏 銀魚仔  
黃花全 三牙或 淡春干  
馬友全 正鰐魚 海招仔  
紅魚紅 吊曹白 雞抱干

貨色鮮明 包好味道

貨色雪亮，具備各種尺寸，適合餐館，  
房口，住宅及所有大小廚房之用。  
Kuo Sen Importers Co. Ltd.  
67-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023  
埠國信有限公司

銅鑊 鎏鑊蓋 鉄鑊座

新到大批

黃文甫演講加移民律

度太快，過街口不遵照道旁交通牌  
時。表示如果兩人肯放行，則願出

兩瓶燒酒，或錢或兩人所好之物件  
對兩人曰：我寧願同你們商量解決

此問題而不願到警局云

按加拿大法律，賄賂案件，罪

重，監禁衛舞機判斷云

法國歌舞帳幕

被警察令停業

雲埠市警，昨晚十点半之後，  
忽然派員調查展覽會遊戲場法國歌  
舞帳幕，而隨即下令業主停業，警

方不肯宣布停閉帳幕的原因，但

當時適值砵蘭女亨他氏，二年  
十九歲登台表演肉感舞，據業主比

卡氏謂，他認為警察無理由禁止此  
種表演，亨他小姐所表演之跳舞，  
的確不是剝衫舞云

劫涼水公司賊

判四年監

雲埠地方法院，漢拿法官昨日  
判決五月廿七日攔劫舍雲邑涼水公  
司職員兩名，搶奪該公司銀行存款  
二千八百九十九元駕車逃遁之嫌疑  
犯，名母登麥連能，年二十二歲有  
罪，監禁四年。麥氏夫人曾寫子哀  
訴，謂其子無罪，法官宣判後，推

事又獲准將偵探逮捕麥氏時，在其  
姑處所搜獲之款項約八百元還涼  
水公司，據該公司女職員市維活氏  
云，該款項中有許多有本人之記號

敗者雲高華片打街東門牌壹百號新  
亞旅社原係關邦健開設營業今因志  
圖別業願將生意全盤傢私什物批約  
一概出售與務本堂需價承受定于八  
月三十日下午三時在繩街劉光祖辦

事處當衆交易，倘購于新亞旅社有  
欠到中西人士數目，轉轄未清者，請于  
八月三十日以前到來報明理安如渝  
期不到一俟交易之後，概與承買人無  
涉，特此聲明以免後論，務本堂特啟

JAVA LUNCH BOX 359, ABBOTSFORD, B.C.

◎ 承買生意聲明

同裕安公司總代理岐豐玉酒  
公司總代理各著名唱片公司出品

敢者雲高華片打街東門牌壹百號新  
亞旅社原係關邦健開設營業今因志  
圖別業願將生意全盤傢私什物批約  
一概出售與務本堂需價承受定于八  
月三十日下午三時在繩街劉光祖辦

事處當衆交易，倘購于新亞旅社有  
欠到中西人士數目，轉轄未清者，請于  
八月三十日以前到來報明理安如渝  
期不到一俟交易之後，概與承買人無  
涉，特此聲明以免後論，務本堂特啟

進出口貨

船客務

院

◎ 最靚時代化殯館出賣

此殯館在打布佛埠 ABBOTSFORD 賣中西餐所有用具裝修俱是最  
新式現代化港打能坐十位另十三個房位及有新式柏文住房在後及樓上

最合適居住生意極好屋租相宜長久批約本人因身體不妥須要休養勉  
強將生意犧牲欲知詳細者請電話 ABBOTSFORD 111 或通訊

JAVA LUNCH BOX 359, ABBOTSFORD, B.C.

鋪在香港永和街八號

電話二四四二五

監

地僕官事務所

代理詩不加美大英國聯  
合菲律賓及各大航空公司及  
各輪船公司船票。

◎ 飛機輪船務客

QUON H. WONG AGENCIES.  
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE  
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

承寫簽證 蓋印文件

按揭租批 遣囑托權

代理人壽保險 最為重要

張家濟樂酒 經市多時深感抱歉茲已新  
聞到一大批上市俾供各界之需求敬祈注意及時

賜福實無任恭迎也  
(加屬總批發張家濟樂酒招商代理利權優待)

中國經理有限公司代理燕梳實業  
附設利僑大酒店招待來往客  
商

久為僑界樂飲各種之  
張家濟樂酒